

# Сонет 21

Вільям Шекспір

Ні, я не йду тропою віршоробів,  
Що оди тчуть з фальшивої краси.  
Їй не шкодують неба для оздоби  
Здрібнілі і охриплі голоси.

Своїх я уст брехнею не поганив,  
Для порівнянь не брав так, як вони,  
Скарбів земних, перлин всіх океанів,  
Зірок і квітів ранньої весни.

У вірші правда — над усе для мене,  
І я писав, що мила — чарівна,  
Хоча від матері лице натхненне,  
А не з небес отримала вона.

Мою любов хвалити не годиться,-  
Вона не крам, що продають в крамницях.

Переклад Д. Паламарчука